memorex

Sports Pocket Radio

User Guide

Please read these instructions completely before operating this product

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The rating information is located at the bottom of the apparatus.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

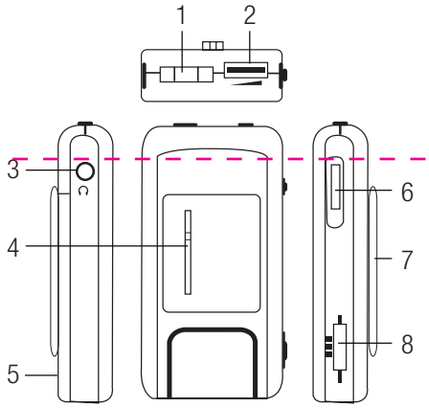
1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all Instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. CAUTION: To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.

BATTERY PRECAUTIONS

Follow these precautions when using batteries in this device:

1. Warning – Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
2. Use only the size and type of batteries specified.
3. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
4. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline, Rechargeable and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
5. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
6. Do not try to recharge a battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)
7. Remove batteries promptly if consumed.
8. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.

LOCATION OF CONTROLS



1. Function Switch
2. Volume Control
3. Phones Jack
4. Dial Scale and Pointer
5. Battery Compartment
6. Tuning Control
7. Belt Clip
8. DBS On/Off Switch

OPERATION

Power Supply

One (1) "AAA"/LR03 size battery is used to power this unit as follows:

1. Open the Battery Compartment door 5 on the bottom of the unit by sliding it.
2. Insert one (1) "AAA" battery into the Battery Compartment. Be sure to observe the polarity markings which are engraved inside the battery compartment. Alkaline batteries are recommended for the longest playing time.
3. Slide the Battery Compartment door 5 back on.

Operation

1. Plug the earbuds into the Phones jack 3.
2. Slide the Function switch 1 to select the AM or FM band.
3. Rotate the Tuning control 6 to tune to a desired station.
4. Rotate the Volume control 2 to a comfortable listening level.
5. To turn the radio off, slide the Function switch 1 to the Off position.

Antennas

AM: The unit has a built-in AM antenna, so rotate for the best AM reception.
FM: The earbuds cord serves as the FM antenna, so let out to its full length and rotate for best FM reception.

DBS Function

Slide the DBS switch 8 to the On position to enhance the bass. Slide to the Off position for normal bass.

SPECIFICATIONS

Frequency Range	AM (530-1710kHz); FM (87.5-108MHz)
Battery	1 x AAA/LR03 Battery (not included)
Weight	1.47 oz
Dimensions	3.27 (L) x 1.57 (W) x 0.63 (H) inches

Specifications are subject to change without notice.

Imation Enterprises Corp
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-USA
© Imation
memorex.com

Memorex and the Memorex logo are trademarks of Imation Corp and its affiliates.
All other trademarks are the property of their respective owners.

For additional setup, operating assistance or an electronic version of this user manual, please visit www.memorex.com

73952614 A

memorex

Deportes Radio de bolsillo

Guía del usuario

Lea estas instrucciones en forma completa antes de usar el producto

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:(1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado, y cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital Clase B, en relación con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede generar interferencia nociva en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo genera interferencia nociva en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio o TV experimentado para obtener asistencia.
- La información de clasificación se encuentra en la parte inferior del aparato.

Este aparato digital Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

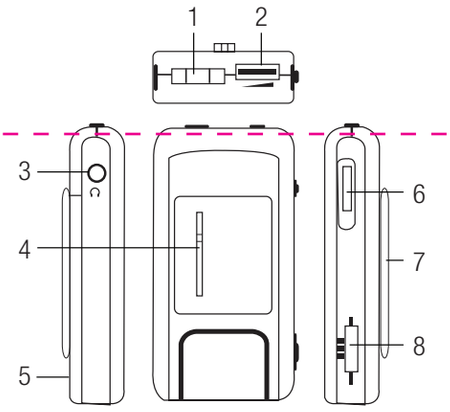
1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de agua.
6. Limpie el producto únicamente con un paño seco.
7. No instale el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que generen calor.
8. Utilice únicamente dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
9. PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no exponga las baterías al calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego u otras fuentes de calor.

PRECAUCIONES SOBRE LAS BATERÍAS

Siga estas precauciones cuando utilice baterías en este dispositivo:

1. Precaución: peligro de explosión si las baterías no se cambian correctamente. Cambie las baterías únicamente por baterías del mismo tipo o de un tipo equivalente.
2. Utilice únicamente baterías del tipo y tamaño especificados.
3. Asegúrese de seguir la polaridad correcta cuando instale las baterías, según se indica en el compartimiento de las baterías. Si la batería se coloca al revés, puede causar daños al dispositivo.
4. No mezcle distintos tipos de baterías (p. ej. alcalinas, recargables o de zinc carbono) ni baterías viejas con nuevas.
5. Si el dispositivo no va a utilizarse durante un largo período de tiempo, quite las baterías para evitar daños o lesiones a raíz de posibles fugas de las baterías.
6. No intente recargar una batería que no sea recargable, porque puede sobrecalentarse y romperse. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería).
7. Cuando se agoten, quite las baterías lo antes posible.
8. Limpie los contactos de las baterías y los del dispositivo antes de instalar las baterías.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



1. Interruptor de función
2. Control de volumen
3. Conector para auriculares
4. Escala y puntero del dial
5. Compartimiento de las baterías
6. Control de sintonización
7. Gancho para el cinturón
8. Interruptor de Encendido/Apagado del DBS

FUNCIONAMIENTO

Alimentación eléctrica

Debe usarse una (1) batería tamaño "AAA"/LR03 para alimentar a la unidad. Para colocar la batería, siga estas instrucciones:

1. Deslice la puerta del compartimiento de las baterías 5 en la parte inferior de la unidad para abrirla.
2. Inserte una (1) batería "AAA" en el compartimiento de las baterías. Asegúrese de respetar las marcas de polaridad para las baterías, grabadas en el interior del compartimiento. Para lograr un mayor tiempo de reproducción, se recomiendan baterías alcalinas.
3. Vuelva a colocar la puerta del compartimiento de las baterías 5.

Funcionamiento

1. Conecte los auriculares al conector para auriculares 3.
2. Deslice el interruptor de función 1 para seleccionar la banda de AM o FM.
3. Rote el control de sintonización 6 para sintonizar la estación que desea.
4. Rote el control de volumen 2 para un nivel de volumen adecuado.
5. Para apagar la radio, deslice el interruptor de función 1 a la posición Apagado.

Antenas

AM: La unidad tiene una antena de AM incorporada; rote la unidad para obtener la mejor recepción de AM.
FM: El cable de los auriculares funciona como antena de FM; extiéndalos completamente y rótelos para obtener la mejor recepción de FM.

Función DBS (Sistema de Bajos Dinámicos)

Deslice el interruptor de DBS 8 a la posición Encendido para mejorar los bajos. Deslícelo a la posición Apagado para tener bajos normales.

ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencia	AM (530 - 1710 kHz); FM (87.5 - 108 MHz)
Batería	1 batería AAA/LR03 (no se incluye)
Peso	42 g
Dimensiones	83 (L) x 40 (Anch.) x 16 (Alt.) mm

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Imation Enterprises Corp
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-USA
© Imation
memorex.com

Memorex y el logotipo de Memorex son marcas comerciales de Imation Corp. y sus afiliados.
Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Para obtener asistencia operativa o de configuración adicional, o una versión electrónica del manual del usuario visite www.memorex.com

memorex Sports Radio de poche

Guide d'utilisation

Veuillez lire l'ensemble des instructions ci-dessous avant d'utiliser ce produit

Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil n'est pas censé causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non désiré.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et approuvé comme étant conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de Classe B conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une bonne protection contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut perturber les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie quant à l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles au niveau de la réception radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en l'allumant et en l'éteignant), vous devez essayer de remédier au problème en prenant les mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/téléviseur expérimenté.
- La plaque signalétique est apposée sous l'appareil.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

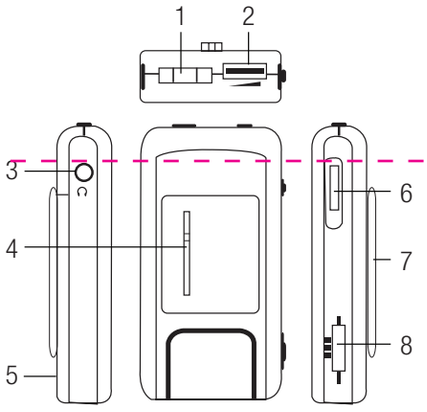
1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
7. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, les grilles de chauffage, les cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur.
8. Utilisez uniquement les fixations ou les accessoires recommandés par le fabricant.
9. MISE EN GARDE : Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une chaleur intense, par exemple au soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVEC LES PILES

Suivez ces instructions lorsque vous utilisez des piles dans cet appareil :

1. Avertissement : Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles. Remplacez les piles uniquement avec des piles du même type ou équivalentes.
2. Utilisez uniquement des piles de format et de type spécifiés.
3. Veillez à respecter la polarité indiquée dans le compartiment des piles lorsque vous les installez. Une pile inversée peut causer des dommages à l'appareil.
4. N'utilisez pas simultanément des piles de types différents (par exemple alcalines, rechargeables ou carbone-zinc) ou des piles usagées avec des neuves.
5. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter les dommages ou les blessures en cas de fuite des piles.
6. Ne tentez pas de recharger une pile qui ne peut être rechargée ; elle risque de surchauffer et d'exploser. (Respectez les instructions du fabricant des piles.)
7. Retirez rapidement les piles de l'appareil lorsqu'elles sont épuisées.
8. Nettoyez les contacts des piles et ceux de l'appareil avant l'installation des piles.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Sélecteur de fonction
2. Molette du volume
3. Prise jack pour casque
4. Cadran gradué et pointeur
5. Compartiment de la pile
6. Molette de syntonisation
7. Clip ceinture
8. Sélecteur DBS (Marche/Arrêt)

UTILISATION

Source d'alimentation

Cet appareil est alimenté par une (1) pile AAA/LR03. Procédez comme suit pour l'installer :

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de la pile (5) situé sur le dessous de l'appareil en le faisant glisser.
2. Insérez une (1) pile AAA dans le compartiment. Veillez à respecter les marquages de polarité qui sont gravés à l'intérieur du compartiment de la pile. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines pour bénéficier d'un temps d'écoute optimal.
3. Remettez le couvercle en place en le faisant glisser (5).

Utilisation

1. Branchez les écouteurs sur la prise jack pour casque (3).
2. Réglez la bande AM ou FM en faisant glisser le sélecteur de fonction (1).
3. Réglez la station souhaitée en tournant la molette de syntonisation (6).
4. Réglez le son en tournant la molette du volume (2).
5. Pour éteindre la radio, faites glisser le sélecteur de fonction (1) sur la position d'arrêt.

Antennes

AM : L'appareil est doté d'une antenne AM intégrée, qui exige donc de l'orienter pour une réception AM optimale.
FM : Le cordon des écouteurs sert d'antenne FM. Il convient de l'étirer sur toute sa longueur et d'orienter l'appareil pour une réception FM optimale.

Fonction DBS

Augmentez le niveau de graves en faisant glisser le sélecteur DBS (8) sur la position de marche. Pour régler l'appareil sur le niveau normal de graves, faites glisser le sélecteur sur la position d'arrêt.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de fréquences ..... AM (530 à 1 710 kHz) ; FM (87,5 à 108 MHz)
Pile ..... 1 pile AAA/LR03 (non fournie)
Poids ..... 42 g
Dimensions ..... 83 x 40 x 16 mm (L x l x H)
Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Imation Enterprises Corp
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-USA
© Imation
memorex.com

Memorex et le logo Memorex sont des marques commerciales d'Imation Corp. et de ses sociétés affiliées.
Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Pour plus d'informations concernant la configuration ou le fonctionnement, ou pour obtenir ce guide d'utilisation en version électronique, visitez le site www.memorex.com

memorex Esportes Rádio de Bolso

Guia do usuário

Por favor leia estas instruções completamente antes de operar este produto

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 da Lei FCC. A operação está sujeita às seguintes condições:(1) Este dispositivo pode não causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo aceitará qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar operações indesejadas.

OBSERVAÇÃO: Este equipamento foi testado e verificado observando os limites de um dispositivo digital classe B, em conformidade com a parte 15 da Lei FCC. Estes limites são concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofreqüência, e se não for instalado e utilizado em conformidade com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Contudo, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação particular. Se o equipamento causar interferência de forma negativa à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou realoque a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele que o receptor está conectado.
- Consulte o vendedor ou um técnico com experiência em rádio/TV para ajudar.
- As informações de classificação estão localizadas na superfície inferior do dispositivo.

Este aparelho digital Classe B está de acordo com o ICES-003 do Canadá.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

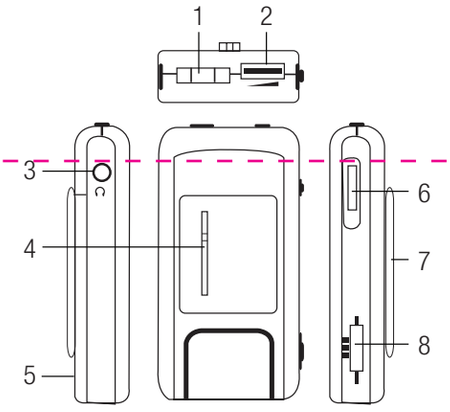
1. Leia estas Instruções.
2. Guarde estas Instruções.
3. Preste atenção a todos os Avisos.
4. Siga todas as Instruções.
5. Não use este aparato perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não instale próximo de fontes de calor como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparatos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
8. Utilize somente anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
9. ATENÇÃO: Para reduzir o risco de fogo ou explosão, não exponha as pilhas ao calor excessivo como a luz solar, fogo ou outra fonte de calor.

PRECAUÇÕES COM AS PILHAS

Siga estas precauções quando usar pilhas neste dispositivo:

1. Cuidado - Perigo de explosão se a pilha for colocada incorretamente. Substituir somente pelo mesmo tipo ou por algum equivalente.
2. Use somente o tamanho e tipo de pilhas especificados.
3. Certifique-se de posicionar as pilhas na polaridade correta conforme a indicação do compartimento de pilhas. A inversão do posicionamento das pilhas poderá causar danos ao aparelho.
4. Não misture diferentes tipos de pilhas (ex. Alcalina, Recarregável e de Zinco-carbono) ou pilhas novas com antigas.
5. Se o aparelho não for utilizado por um longo período, retire as pilhas para evitar danos ou lesões causadas por possível vazamento da pilhas.
6. Não tente recarregar pilhas não-recarregáveis; elas podem sofrer super-aquecimento e romper. (Siga as instruções do fabricante das pilhas).
7. Remova as pilhas assim que forem consumidas.
8. Limpe os contatos das pilhas e também os dos dispositivos antes da instalação das pilhas.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLES



1. Interruptor de Função
2. Controle de Volume
3. Entrada de Fone de Ouvido
4. Botão Giratório e Apontador
5. Compartimento de Bateria
6. Controle de Seleção
7. Clipe para Cinto
8. Botão DBS Ligar/Desligar

OPERAÇÃO

Fonte de alimentação

Uma (1) pilha tamanho "AAA"/LR03 é usada como fonte para esta unidade conforme a seguir:

1. Abra a porta do Compartimento de Bateria (5) na parte inferior da unidade deslizando-a.
2. Insira uma (1) bateria "AAA" no Compartimento de Bateria. Assegure-se de observar a polaridade gravada dentro do compartimento de bateria. São recomendadas pilhas alcalinas pois funcionam por mais tempo.
3. Deslize a porta do Compartimento de Bateria (5) de volta.

Operação

1. Coloque os fones de ouvido na entrada de Fone (3).
2. Deslize o interruptor de Função (1) para selecionar banda AM ou FM.
3. Gire o controle de Seleção (6) para escolher a estação desejada.
4. Gire o controle de Volume (2) para um nível de audição confortável.
5. Para desligar o rádio, deslize o interruptor de Função (1) para a posição Desligado.

Antenas

AM: A unidade tem um antena AM embutida, então gire para melhor recepção AM.
FM: Os fios do fone de ouvido servem como antena FM, então solte o comprimento completo e gire para a melhor recepção FM.

Função DBS

Deslize o interruptor DBS (8) para a posição Ligada para melhora o baixo. Deslize para a posição Desligado para baixo normal.

ESPECIFICAÇÕES

Faixa de freqüência ..... (AM) (530-1710kHz); FM (87.5-108MHz)
Bateria ..... 1 pilha x AAA/LR03 (não inclusa)
Peso 42g
Dimensões ..... 83 (L) x 40 (C) x 16 (A) mm
As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Imation Enterprises Corp
1 Imation Way, Oakdale, MN 55128-USA
© Imation
memorex.com

Memorex e a logomarca Memorex são marcas registradas da Imation Corp. e seus afiliados.
Todas as outras marcas registradas são de propriedade dos seus respectivos proprietários.

Para configurações adicionais, auxílio quanto ao funcionamento ou uma versão eletrônica deste manual do usuário, acesse www.memorex.com